

## LEVERINGSVOORWAARDEN PEETERS GROUP 31-08-21

De levering van machines, accessoires en reserveonderdelen geschieft ex. Works, overeenkomstig de Incoterms® 2020, tenzij anders overeengkommen. Bij nalevering van accessoires en extra materiaal worden de vracht- en uitvoeringskosten aan de klant in rekening gebracht.

In alle gevallen waarin wij als aanbieder of leverancier optreden, zijn op onze aanbiedingen, aan ons verstrekte opdrachten en met ons gesloten overeenkomsten de Metaalunievoorwaarden van toepassing. Deze voorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Rotterdam. U kunt de voorwaarden hieronder inzien of, indien u dat wenst, worden de voorwaarden ook kosteloos aan u toegezonden.

Tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen, geschieft betaling van een machine bij vooruitbetaling.

Tenzij uitdrukkelijk anders is overeengekomen, geschieft betaling van een machine bij vooruitbetaling. Voor onderdelen die onder normale bedrijfsomstandigheden defect raken, stelt de fabriek gedurende een periode van 12 maanden vanaf de aankoopdatum kosteloos vervangende onderdelen ter beschikking. Dit geldt niet voor slijtage-onderdelen zoals vijzels en banden. De garantie is niet van toepassing indien de in de handleiding vermelde aanwijzingen niet, niet volledig of niet juist zijn opgevolgd. Evenmin geldt garantie in geval van wijziging van de machine door u of door derden zonder onze kennis en/of toestemming.

## DELIVERY TERMS PEETERS GROUP 31-08-21

The delivery of machines, accessories and spare parts shall be made ex. Works, in accordance with the Incoterms® 2020, unless otherwise agreed. In the case of subsequent deliveries of accessories and extra equipment, the freight and construction costs will be charged to the customer.

In all cases in which we act as offeror or supplier, our offers, assignments given to us and agreements concluded with us are subject to the Metaalunie Terms and Conditions. These terms and conditions have been filed at the Registry of the Rotterdam District Court. View the terms and conditions below or, if you wish, the terms and conditions will also be sent to you at no cost.

Unless expressly agreed otherwise, payment for a machine shall be made in advance.

For those parts which fail in normal operating conditions the factory will make replacement parts available, free of charge, for a period of 12 months from the date of purchase. This does not apply to wearing parts such as augers and tyres. Warranty shall not apply if the instructions mentioned in the manual have not been met, or it they have not been met completely or correctly. Neither shall warranty apply in case of modification of the machine by you or third parties without our foreknowledge and/or authorisation.

## CONDITIONS DE LIVRAISON PEETERS GROUP 31-08-21

La livraison des machines, des accessoires et des pièces de rechange s'effectue ex. Works, conformément aux Incoterms® 2020, sauf accord contraire. En cas de livraisons ultérieures d'accessoires et d'équipements supplémentaires, les frais de transport et de construction seront à la charge du client.

Dans tous les cas où nous agissons en tant qu'offreur ou fournisseur, nos offres, les missions qui nous sont confiées et les accords conclus avec nous sont soumis aux conditions générales de Metaalunie. Ces conditions ont été déposées au greffe du tribunal d'instance de Rotterdam. Consultez les conditions générales ci-dessous ou, si vous le souhaitez, les conditions générales vous seront également envoyées gratuitement.

Sauf convention expresse contraire, le paiement d'une machine doit être effectué à l'avance.

Pour les pièces qui tombent en panne dans des conditions normales d'utilisation, l'usine met gratuitement à disposition des pièces de rechange pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat. Ceci ne s'applique pas aux pièces d'usure telles que les vis sans fin et les pneus. La garantie ne s'applique pas si les instructions mentionnées dans le manuel n'ont pas été respectées, ou si elles ne l'ont pas été complètement ou correctement. La garantie ne s'applique pas non plus en cas de modification de la machine par vous-même ou par des tiers sans notre connaissance et/ou notre autorisation.

## LIEFERBEDINGUNGEN PEETERS GROUP 31-08-21

Die Lieferung von Maschinen, Zubehör und Ersatzteilen erfolgt ex. Works, gemäß den Incoterms® 2020, sofern nicht anders vereinbart. Bei Nachlieferungen von Zubehör und Zusatzeinrichtungen werden die Fracht- und Baukosten dem Kunden in Rechnung gestellt.

In allen Fällen, in denen wir als Anbieter oder Lieferant auftreten, unterliegen unsere Angebote, die uns erteilten Aufträge und die mit uns geschlossenen Verträge den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Metaalunie. Diese Bedingungen wurden bei der Geschäftsstelle des Landgerichts Rotterdam hinterlegt. Sie können die Bedingungen nachstehend einsehen oder sie werden Ihnen auf Wunsch auch kostenlos zugesandt.

Sofern nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart wurde, erfolgt die Zahlung für eine Maschine im Voraus.

Für Teile, die unter normalen Betriebsbedingungen ausfallen, stellt das Werk für einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem Kaufdatum kostenlos Ersatzteile zur Verfügung. Dies gilt nicht für Verschleißteile wie Schnecken und Reifen. Die Garantie gilt nicht, wenn die in der Betriebsanleitung genannten Anweisungen nicht, nicht vollständig oder nicht richtig befolgt wurden. Die Garantie gilt auch nicht, wenn die Maschine von Ihnen oder Dritten ohne unsere Kenntnis und/oder Genehmigung verändert wurde.